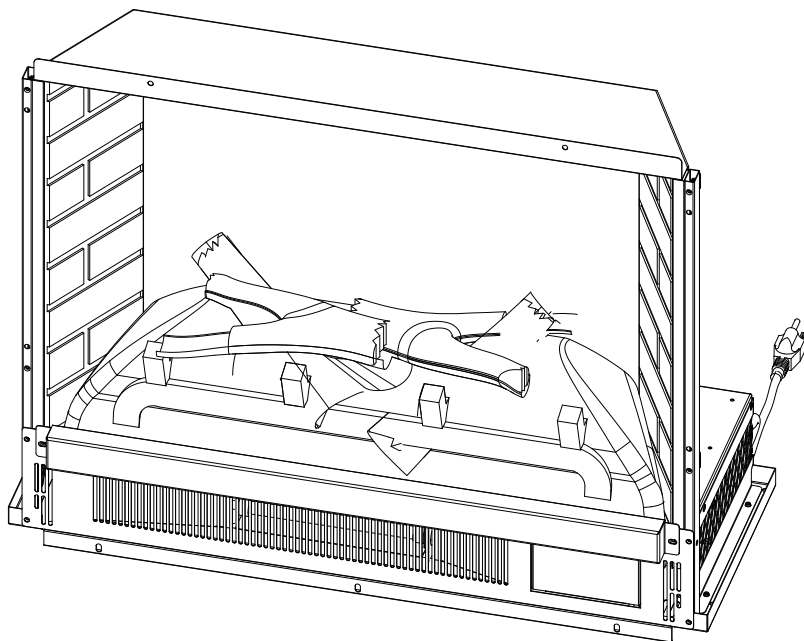




Termofol TF-EF-1323-90

KOMPAKTOWY KOMINEK



PL

ENG

Instrukcja instalacji i obsługi
Installation and user manual



Uwaga: Przed rozpoczęciem instalacji przeczytaj instrukcję!
Note: Please read the instructions before starting the installation!

Przed rozpoczęciem wszelkich prac instalacyjnych należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu i obsługi i zachować ją do późniejszego wykorzystania.



Zastosowanie się do wytycznych zawartych w instrukcji użytkowania oraz przestrzeganie zasad w niej zawartych zapewni bezpieczną pracę urządzenia.

OPIS SYMBOLI



Produkt zgodny z dyrektywami europejskimi



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywać kominka.



Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że urządzenie powinno być utylizowane oddzielnie od odpadów komunalnych. Produkt powinien być przekazany do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Segregując oznaczony produkt od odpadów komunalnych, pomagasz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk odpadów oraz zminimalizować potencjalny negatywny wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko.



Nigdy nie próbuj demontować ani modyfikować produktu w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do instalacji i obsługi produktu należy przeczytać całą instrukcję. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, zadzwoń do naszego działu obsługi klienta pod numer: **+48 12 376 86 00** w godzinach 8:00–17:00, od poniedziałku do piątku.

1. Przeczytaj całą instrukcję przed uruchomieniem tego urządzenia.
2. To urządzenie może nagrzewać się podczas pracy. Aby uniknąć oparzeń, nie dotykaj gorących powierzchni.

Jeśli są dostępne, podczas przenoszenia urządzenia należy używać uchwytów. Materiały łatwopalne, takie jak meble, poduszki, pościel, papiery, ubrania i zasłony należy przechowywać w odległości co najmniej 100 cm od przedniej powierzchni tego urządzenia.

3. UWAGA: Należy zachować szczególną ostrożność, gdy grzejnik jest używany przez dzieci lub osoby niepełnosprawne, a także zawsze, gdy grzejnik jest pozostawiony bez nadzoru.

4. Jeśli to możliwe, zawsze odłączaj to urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane.
5. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub wtyczką lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.
6. Wszelkie naprawy tego urządzenia powinny być wykonywane przez wykwalifikowanego serwisanta.
7. W żadnym wypadku nie wolno modyfikować tego urządzenia. Przed ponownym uruchomieniem urządzenia należy ponownie zamontować części, które zostały zdemontowane w celu wykonania czynności serwisowych.
8. Urządzenie przeznaczone do użytku wyłącznie wewnątrz pomieszczeń.
9. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w łazienkach, pralniach i podobnych pomieszczeniach. Nigdy nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu, w którym może wpaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.
10. Nie prowadź przewodu zasilającego pod wykładziną. Nie zakrywaj przewodu dywanikami, chodnikami itp. Ułóż przewód tak aby uniemożliwić potknięcie się o niego, z dala od stref wzmożonego ruchu w pomieszczeniu.
11. Aby odłączyć to urządzenie, ustaw przełączniki w pozycji wyłączonej, a następnie wyjmij wtyczkę z gniazdko.
12. Podłączaj urządzenie tylko do prawidłowo uziemionych gniazdek.
13. Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się obcych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub wylotowych, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
14. Aby uniknąć pożaru, nie należy w żaden sposób blokować wlotów i wylotów powietrza. Nie używaj na miękkich powierzchniach, takich jak łóżko, gdzie otwory mogą zostać zablokowane. Nie umieszczaj urządzenia na wykładzinie ani chodnikach.
15. Wewnątrz urządzenia znajdują się gorące lub iskrzące części. Nie używaj go w miejscach, w których używa się lub przechowuje benzynę, farby lub płyny łatwopalne. Urządzenia nie należy używać jako suszarki do ubrań.
16. Używaj tego urządzenia wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Każde inne zastosowanie niezalecane przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub nieprawidłowe działanie urządzenia.
17. Unikaj używania przedłużacza ze względu na możliwość przegrzania przewodu i ryzyko pożaru. Przedłużacze są przeznaczone wyłącznie do użytku tymczasowego. Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, musi on posiadać certyfikat LiL/CSA, wartość znamionową 16 A. Zalecany jest przedłużacz o dużej wytrzymałości i możliwie najkrótszej długości do podłączenia, który nie jest dłuższy niż 15 m. Nie zwijaj ani nie zakrywaj przedłużacza.



Połączenie elektryczne

Wymagany jest obwód 15 A, 230 V, 50 Hz z prawidłowo uziemionym gniazdem. Najlepiej, aby przedmiot podłączony został pod oddzielny obwód elektryczny. Urządzenie jest standardowo wyposażone w trójżyłowy przewód o długości 1,8 m, wychodzący z prawej strony urządzenia. Zawsze podłączaj urządzenie do ściennego gniazdka/gniazodka. Nigdy nie należy używać przedłużacza ani ruchomego gniazda/listwy zasilającej.



Okablowanie gniazdek elektrycznych musi być zgodne z lokalnymi przepisami budowlanymi i innymi obowiązującymi przepisami, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała.



Nie używaj tego produktu, jeśli jakkolwiek jego część była pod wodą. Natychmiast wezwij wykwalifikowanego technika serwisowego, aby sprawdził przedmiot i wymienił każdą część układu elektrycznego, która była pod wodą.

PILOT OSTRZEŻENIE

NIE WOLNO mieszać starych i nowych baterii.

NIE WOLNO używać akumulatorów z tlenkiem srebra w pilocie zdalnego sterowania.

NIE WOLNO mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) ani akumulatorów (niklowo-kadmowych). **NIE WOLNO** wyrzucać baterii do ognia. Niewłaściwa utylizacja może spowodować wyciek lub wybuch baterii.

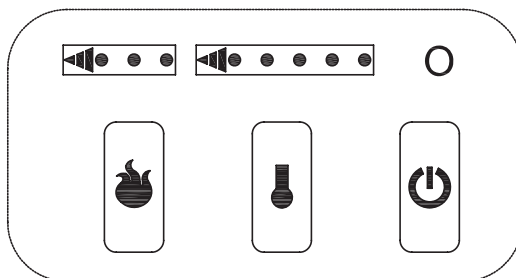
Użytkowanie

Sprawdź, czy kratka wylotowa nagrzewnicy nie jest w żaden sposób zakryta lub zablokowana i upewnij się, że zasilanie jest włączone.

UWAGA: Gdy funkcja grzania jest używana po raz pierwszy, może pojawić się lekki zapach. Jest to normalne i nie powinno się powtórzyć, chyba że grzejnik nie jest używany przez dłuższy czas.

Panel sterowania

Panel sterowania znajduje się z przodu urządzenia



Główny przycisk zasilania:

Ten przycisk włącza/wyłącza wszystkie funkcje urządzenia. Aby funkcje działały, główny przycisk zasilania musi znajdować się w pozycji **ON**, na pilocie lub elementach sterujących na obudowie urządzenia.

Przycisk sterowania grzałką:

Ten przycisk steruje **włączaniem/wyłączaniem** grzałki i 5 trybami temperatury od niskiej do wysokiej. Gdy grzejnik zostanie włączony po raz pierwszy, włączy się przy najniższej ustawionej temperaturze. Urządzenie zapamięta ostatnie ustawienie grzania i przy późniejszym użytkowaniu nagrzewnica włączy się z tym ustawieniem, chyba że zasilanie urządzenia zostanie przerwane. Za każdym naciśnięciem przycisku Temperatura wartość zadana temperatury wzrasta, umożliwiając dostosowanie temperatury do oczekiwań.

Funkcja blokowania i trwałego wyłączenia grzałki:

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj główny przycisk zasilania przez 10 sekund. Grzałka zostanie zablokowana, a przycisk sterowania grzałką na panelu sterowania oraz na pilocie będzie nieaktywny. Zanim nagrzewnica zostanie zablokowana, efekt płomienia zasygnalizuje operację 6 mignięciami. Aby odblokować funkcję grzania, naciśnij i przytrzymaj główny przycisk zasilania przez 10 sekund. Zanim nagrzewnica zostanie odblokowana, efekt płomienia potwierdzi operację 6 mignięciami.

Przycisk kontroli płomienia:

Ten przycisk kontroluje jasność efektu płomienia przy ustawieniach Wysoki, Średni i Niski. Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, efekt płomienia włączy się przy najwyższym ustawieniu. Urządzenie zapamiętuje ostatnio używane ustawienie jasności płomienia i przy kolejnym uruchomieniu jasność płomienia zostanie zachowana, chyba że zasilanie urządzenia zostało przerwane. Każde naciśnięcie przycisku płomienia zmniejsza jasność efektu. Jedynym sposobem na całkowite wyłączenie efektu jest wyłączenie głównego przycisku zasilania.



UWAGA! Po zakończeniu pracy kominka, gdy urządzenie zostanie wyłączone, wentylator (nie grzałka) będzie pracował jeszcze przez około 1 minutę, aby schłodzić wnętrze urządzenia. W tym czasie może być odczuwalne chłodne powietrze z wylotu dmuchawy. Jest to normalne i nie wymaga żadnych działań. Wentylator zatrzyma się po schłodzeniu wnętrza.

Aby pilot na podczerwień działał prawidłowo powinien być skierowany na elementy sterujące urządzenia. Pilot zdalnego sterowania umożliwia włączanie/wyłączanie zarówno głównego zasilania, jak i grzejnika. Jeśli wolisz używać przycisków sterujących umieszczonych na urządzeniu, znajdują się one w prawym dolnym rogu obudowy. Rozmieszczenie przycisków i pilota zdalnego sterowania pokazano odpowiednio na rysunkach 2 i 3.

Podłącz urządzenie do 16-amperowego, 230V gniazdka elektrycznego.

1. Włącz zasilanie. Efekt płomienia pojawi się na tylnym panelu urządzenia.
2. Usuń plastikową zakładkę z wewnętrznej komory baterii w pilocie, aby aktywować pilota.
3. Skieruj pilota bezpośrednio na przyciski sterujące, umieszczone na obudowie urządzenia i użyj przycisków na pilocie.

Główny przycisk zasilania (1):

Ten przycisk włącza i wyłącza wszystkie funkcje urządzenia. Aby efekt płomienia i funkcja grzania były dostępne, główny przycisk zasilania musi znajdować się w pozycji ON, na pilocie lub elementach sterujących umieszczonych na obudowie urządzenia.

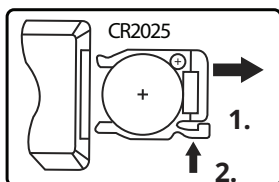
Przycisk sterowania grzałką (2):

Ten przycisk służy do włączania/wyłączania grzałki i 5 trybów temperatury od niskiej do wysokiej. Gdy grzałka zostanie włączona po raz pierwszy, grzałka włączy się przy najniższej ustawionej temperaturze. Urządzenie zapamięta ostatnie ustawienia grzania i przy późniejszym użytkowaniu nagrzewnica włączy się z tym ustawieniem, chyba że zasilanie urządzenia zostanie przerwane. Za każdym naciśnięciem przycisku (Temperatura) wartość zadana temperatury wzrasta, umożliwiając dostosowanie temperatury do oczekiwań.

Przycisk kontroli płomienia (3):

Ten przycisk kontroluje jasność efektu płomienia przy ustawieniach Wysoki, Średni i Niski. Gdy urządzenie zostanie włączone po raz pierwszy, efekt płomienia włączy się przy najwyższym ustawieniu. Urządzenie zapamiętuje ostatnio używane ustawienie jasności płomienia i przy kolejnym uruchomieniu jasność płomienia zostanie zachowana, chyba że zasilanie urządzenia zostało przerwane. Każde naciśnięcie przycisku płomienia zmniejsza jasność efektu. Jedynym sposobem na całkowite wyłączenie efektu płomienia jest wyłączenie głównego przycisku zasilania.

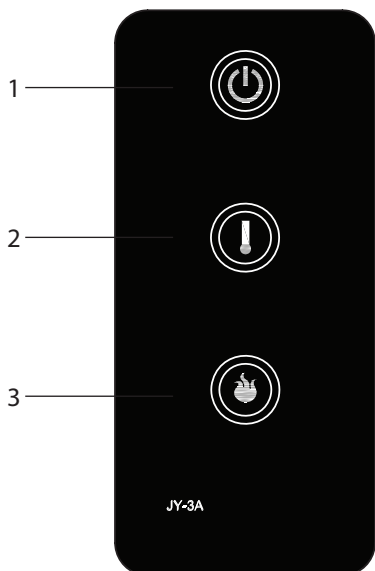
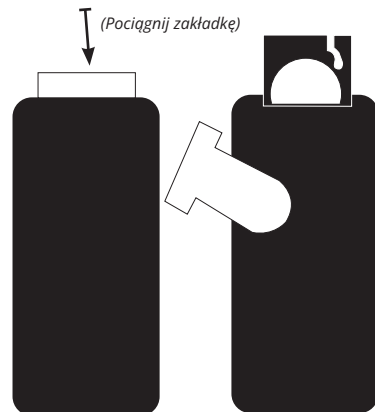
Procedura wymiany baterii: (CR2025)



1. Otwórz
2. Naciśnij
3. Wyciągnij

▼ 3.

Plastikowa zakładka wewnątrz pilota obok baterii **MUSI** zostać usunięta aby pilot zaczął działać.



Ważne! Podczas normalnej pracy, gdy zasilanie zostanie przerwane w wyniku przerwy w dostawie prądu lub odłączenia urządzenia od gniazdka ściennego podczas jego pracy, lampki wskaźnika poziomu ciepła mogą wielokrotnie migać, a urządzenie przestanie działać. Aby zresetować urządzenie, odłącz je od zasilania na 10 minut, a następnie podłącz ponownie i działaj normalnie zgodnie z instrukcją użytkownika i konserwacji.

Czyszczenie

Przed czyszczeniem zawsze wyłączaj grzejnik i odłączaj przewód zasilający od gniazdka. Użyj odkurzacza lub ściereczki do kurzu, aby usunąć kurz i brud z nagrzewnicy i obszarów wentylacyjnych. Aby utrzymać urządzenie w czystości użyj miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki do przetrwania elementów a następnie osusz powierzchnie suchą ściereczką. Nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących, płynnych aerozoli ani żadnych środków czyszczących, które mogłyby porysować powierzchnię. Nigdy nie należy ciągnąć urządzenia po podłodze. Dodatkowo obciążenie spowodowane ciągnięciem urządzenia może spowodować złamanie elementów na których opiera się urządzenie.

Informacje o szkle (niektóre modele).

1. W żadnym wypadku nie należy używać tego produktu w sytuacji kiedy któryś ze szklanych paneli uległ rozbiciu.
2. Nie uderzaj w szybę.
3. Nie używaj ściernych środków czyszczących do czyszczenia szkła.
4. Szklane panele wykonane są z hartowanego szkła. Wymiana szklanego panelu dostarczonego przez producenta powinna być wykonana przez serwisanta.

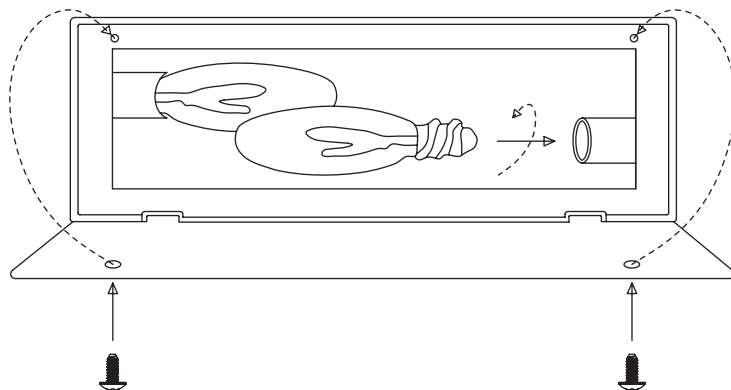
Kontrola i wymiana żarówek

Efekt płomienia tworzą dwie 40-watowe żarówki z gwintem E-12 (małym). Należy używać wyłącznie tego typu żarówek. Jeśli efekt płomienia nie działa, żarówki mogły się poluzować lub zostać uszkodzone podczas transportu.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania żarówki bardzo się nagrzewają. Przed dotknięciem odczekaj co najmniej 10 minut, aż żarówki ostygną.

Aby sprawdzić lub wymienić żarówki, odłącz przewód zasilający od gniazdka. Znajdź panel dostępu z tyłu urządzenia. Usuń śruby i panel. Sprawdź żarówki, aby upewnić się, że są sprawne. Należy wymienić wszystkie uszkodzone lub wadliwe żarówki. Ponownie zamocuj panel dostępu. Nie używaj urządzenia bez założonego panelu dostępu. Nie zdejmuj tylnej pokrywy tego grzejnika. Wewnątrz nie ma części podlegających serwisowaniu.



OSTRZEŻENIE: Nie przekraczaj 40 watów na żarówkę. Używanie żarówek o wyższych parametrach może spowodować uszkodzenie urządzenia.

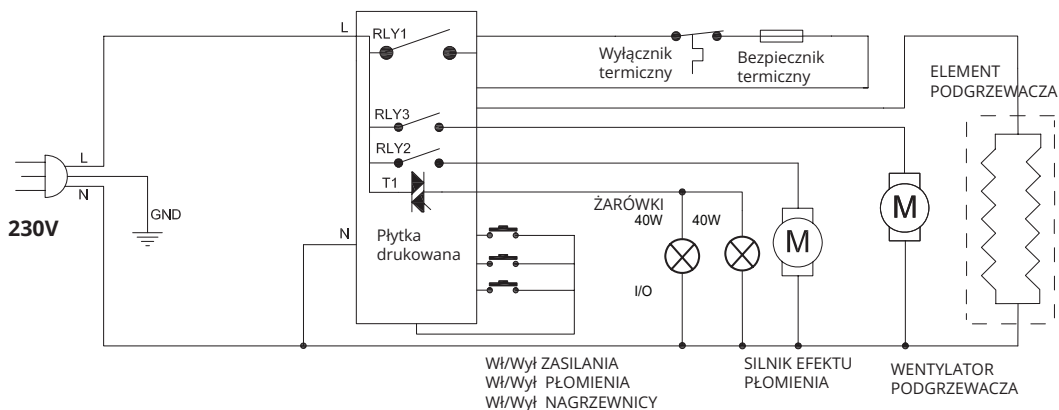
Konserwacja silników urządzenia

Zawsze odłączaj urządzenie od głównego źródła zasilania i pozwól mu ostygnąć przed przystąpieniem do czynności serwisowych.

Silniki stosowane w nagrzewnicy i dmuchawie są wstępnie nasmarowane w celu wydłużenia żywotności łożysk i nie wymagają dodatkowego smarowania. Zaleca się jednak okresowe czyszczenie/odkurzanie urządzenia wokół wlotu i wylotu powietrza oraz termowentylatora. W przypadku intensywnego lub ciągłego użytkowania, okresowe czyszczenie należy wykonywać częściej. Jeśli nagrzewnica wydmuchuje naprzemiennie zimne i ciepłe powietrze, sprawdź, czy wentylator nie porusza się swobodnie i czy nie ma zanieczyszczeń ograniczających przepływ powietrza. Jeśli wentylator nie porusza się swobodnie, należy wyłączyć urządzenie i natychmiast wymienić wentylator, aby zapobiec dalszemu uszkodzeniu urządzenia.

Wszelkie naprawy elektryczne lub zmiany okablowania tego urządzenia powinny być wykonywane przez uprawnionego elektryka zgodnie z przepisami krajowymi i lokalnymi.

Schemat obwodu



Odłącz zasilanie przed serwisowaniem

Wszelkie zmiany okablowania elektrycznego tego urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka. To okablowanie musi być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami. W przypadku naprawy lub wymiany jakiegokolwiek elementu elektrycznego lub okablowania należy postępować zgodnie z oryginalnym prowadzeniem przewodów, kodowaniem kolorami i miejscami mocowania.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące produktu, skontaktuj się z naszym działem wsparcia technicznego: **+48 790 290 158** lub na email: **support@termofol.pl**

PROBLEM	Możliwa przyczyna	Działanie naprawcze/Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Urządzenie nie jest podłączone do prądu. 2. Zadziałał wyłącznik automatyczny lub przepalił się bezpiecznik. 3. Wadliwy włącznik/wyłącznik. 4. Luźne okablowanie. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do standardowego gniazdka 230V. 2. Sprawdź dodatkowe urządzenia w obwodzie; w idealnym przypadku urządzenie powinno znajdować się w dedykowanym obwodzie 16-ampierowym. 3. Skontaktuj się z naszym działem wsparcia technicznego.
Kontrolka zasilania jest WŁĄCZONA, efekt ognia jest widoczny ale płomień nie migocze/nie jest widoczny	<ol style="list-style-type: none"> 1. Niedokręcona żarówka 2. Nieprawidłowe działanie. 3. Spalona żarówka. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patrz instrukcja obsługi. 2. Dokręć żarówki. 3. Wymień żarówki.
Grzałka nie działa	<ol style="list-style-type: none"> 1. Uszkodzony przełącznik nagrzewnicy. 2. Uszkodzony zespół nagrzewnicy. 3. Luźne okablowanie. <p>Osiągnięto zadaną temperaturę pomieszczenia.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patrz instrukcja obsługi. 2. Skontaktuj się z naszym działem wsparcia technicznego. 3. Odłącz urządzenie od zasilania. Oczyszczyć obszar wentylacji z kurzu i zanieczyszczeń. Odczekaj dziesięć minut, ponownie podłącz urządzenie i włącz nagrzewnicę.
Nadmierny hałas podczas pracy grzejnika	<ol style="list-style-type: none"> 1. Brudna lub zatkana dmuchawa. 2. Uszkodzony zespół nagrzewnicy. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Patrz Konserwacja silników. 2. Skontaktuj się z naszym działem wsparcia technicznego.

JEDEN ROK OGRANICZONEJ GWARANCJI

Jeśli w ciągu jednego roku od daty zakupu jakiś element ulegnie awarii z powodu wady materiałowej lub wykonawczej, bezpłatnie wymienimy lub naprawimy objęty gwarancją kominek. Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad wynikających z niewłaściwego lub nieprawidłowego użytkowania, czy niedozwolonych modyfikacji. Nieprzestrzeganie wszystkich instrukcji zawartych w instrukcji obsługi powoduje również utratę gwarancji. Termofol nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe lub wtórne szkody.

KARTA GWARANCYJNA

MIEJSCE INSTALACJI

DANE INSTALATORA

Nazwa firmy

Imię i Nazwisko

Adres (ulica, nr)

Kod

Miejscowość

NIP

Telefon

Data

Podpis instalatora

Pieczętka instalatora



www.termofol.pl



biuro@termofol.pl



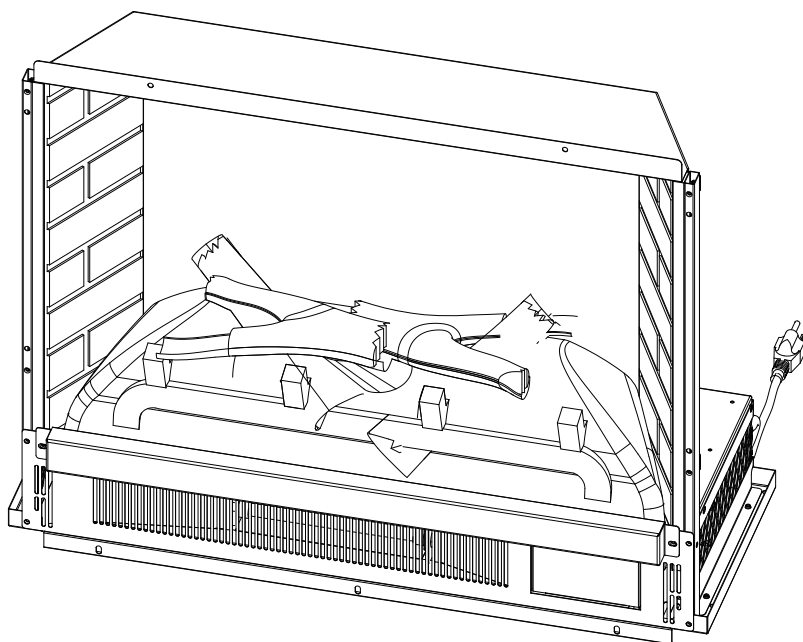
+48 (12) 376 86 00

Miejsce na tabliczkę znamionową



Termofol TF-EF-1323-90

COMPACT FIREPLACE



ENG

Installation and user manual



Note: Please read the instructions before starting the installation!

Before commencing any installation work, carefully read the installation and operating instructions and keep them for future reference.



Adherence to the guidelines contained in the user manual and compliance with the rules contained therein will ensure safe operation of the device.

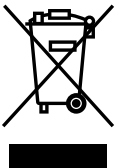
SYMBOLS DESCRIPTION



The product complies with European directives



WARNING: To avoid overheating, do not cover the fireplace.



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that the device should be disposed of separately from household waste. The product should be recycled in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating the marked product from municipal waste, you help reduce the amount of waste sent to incineration or landfills and minimize the potential negative impact on human health and the environment.



Never attempt to disassemble or modify the product in a manner other than described in this manual.

Safety information

Please read the entire manual before installing and operating the product. If you have any questions about the product, please call our customer service at: +48 12 376 86 00 from 8:00 to 17:00, Monday to Friday.

1. Read the entire manual before operating this device.
2. This device may become hot during operation. To avoid burns, do not touch hot surfaces.

If available, use the handles when moving the device. Flammable materials such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes and curtains should be kept at least 100 cm away from the front surface of this appliance.

3. ATTENTION: Special care should be taken when the heater is used by children or disabled people, and whenever the heater is left unattended.

4. Whenever possible, always disconnect this device from the power supply when not in use.
5. Do not use the appliance with a damaged power cord or plug, or if the appliance is malfunctioning, has been dropped or damaged in any way.
6. Any repairs to this device should be performed by a qualified service technician.
7. Do not modify this device under any circumstances. Before restarting the device, reinstall the parts that were removed for servicing.
8. The device is intended for indoor use only.
9. This appliance is not intended for use in bathrooms, laundries or similar areas. Never place this appliance where it can fall into a bathtub or other water container.
10. Do not run the power cord under the carpet. Do not cover the cord with rugs, mats, etc. Lay the cord so as to prevent tripping over it, away from areas of increased traffic in the room.
11. To disconnect this device, turn the switches to the off position, then remove the plug from the outlet.
12. Only connect the device to properly grounded outlets.
13. Do not insert or allow foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings as this may result in electric shock, fire or damage to the device.
14. To avoid fire, do not block the air inlets and outlets in any way. Do not use on soft surfaces such as a bed where openings may become blocked. Do not place the device on carpets or rugs.
15. There are hot or sparking parts inside the device. Do not use it in areas where gasoline, paint or flammable liquids are used or stored. The device should not be used as a clothes dryer.
16. Use this device only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock or malfunction.
17. Avoid using an extension cord due to the possibility of overheating the cord and the risk of fire. Extension cords are for temporary use only. If it is necessary to use an extension cord, it must be LiL/CSA certified, rated at 16A. A heavy-duty extension cord with the shortest possible connection length and no longer than 15m is recommended. Do not bundle or cover the extension cord.



Electrical connection

A 15A, 230V, 50Hz circuit with a properly grounded outlet is required. Ideally, the item should be connected to a separate electrical circuit. The device comes standard with a 1.8 m 3-wire cable coming from the right side of the device. Always connect the device to a wall outlet/socket. Never use an extension cord or a movable socket/power strip.



Wiring electrical outlets must comply with local building codes and other applicable codes to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.



Do not use this product if any part of it has been submerged in water. Immediately call a qualified service technician to inspect the item and replace any part of the electrical system that has been submerged in water.

REMOTE WARNING

DO NOT mix old and new batteries.

DO NOT use silver oxide batteries in the remote control.

DO NOT mix alkaline, standard (carbon zinc) and rechargeable (nickel cadmium) batteries. **DO NOT** throw batteries into fire. Improper disposal may cause batteries to leak or explode.

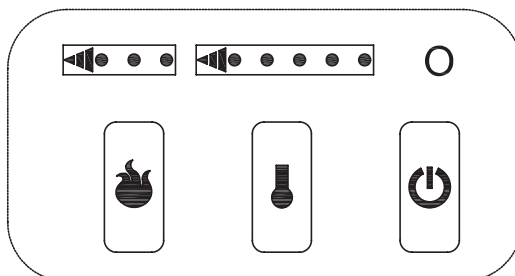
Usage

Check that the heater outlet grille is not covered or blocked in any way and make sure that the power is turned on.

NOTE: When the heating function is used for the first time, there may be a slight odor. This is normal and should not reoccur unless the heater is not used for a long period of time.

Control panel

The control panel is located on the front of the device



Main Power Button:

This button turns on/off all device functions. The main power button must be in the ON position, either on the remote control or on the controls for the features to work.

Heater control button:

This button controls the heater on/off and 5 temperature modes from low to high. When the heater is turned on for the first time, it will turn on at the lowest set temperature. The device will remember the last heating setting and when used later, the heater will turn on at this setting unless the power to the device is interrupted. Each time you press the Temperature button, the temperature setpoint increases, allowing you to adjust the temperature to your expectations.

The function of blocking and permanently switching off the heater:

With the device turned on, press and hold the main power button for 10 seconds. The heater will be locked and the heater control button on the control panel and on the remote control will be inactive. Before the heater is blocked, the flame effect will signal the operation with 6 flashes. To unlock the heating function, press and hold the main power button for 10 seconds. Before the heater is unlocked, the flame effect will confirm the operation with 6 flashes.

Flame control button:

This button controls the brightness of the flame effect at High, Medium and Low settings. When the appliance is turned on for the first time, the flame effect will turn on at the highest setting. The device remembers the last used flame brightness setting and the next time it is started, the flame brightness will be maintained unless the power to the device has been interrupted. Each press of the flame button decreases the brightness of the effect. The only way to turn off the effect completely is to turn off the main power button.



ATTENTION! After the fireplace is finished, when the device is turned off, the fan (not the heater) will continue to work for about 1 minute to cool down the inside of the device. Cool air may be felt from the blower outlet during this time. This is normal and does not require any action. The fan will stop after the interior has cooled down.

In order for the infrared remote control to work properly, it should be pointed at the device's controls. The remote control allows you to turn on/off both the main power and the heater. If you prefer to use the controls located on the device, they are located in the lower right corner of the housing. The location of the buttons and the remote control are shown in figures 2 and 3, respectively.

Plug the device into a 16-amp, 230V power outlet.

1. Turn on the power. The flame effect will appear on the back panel of the device.
2. Remove the plastic tab from the remote's internal battery compartment to activate the remote.
3. Point the remote control directly at the control buttons located on the casing of the device and use the buttons on the remote control.

Main Power Button (1):

This button turns all device functions on and off. The main power button must be in the ON position, either on the remote control or on the controls located on the housing of the device, for the flame effect and heating function to be available.

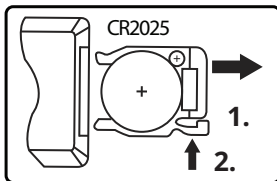
Heater control button (2):

This button is used to turn the heater on/off and 5 temperature modes from low to high. When the heater is turned on for the first time, the heater will turn on at the lowest set temperature. The device will remember the last heating setting and when used later the heater will turn on at this setting unless the power to the device is interrupted. Each time you press the (Temperature) button, the temperature setpoint increases, allowing you to adjust the temperature to your expectations.

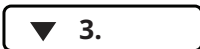
Flame control button (3):

This button controls the brightness of the flame effect at High, Medium and Low settings. When the appliance is turned on for the first time, the flame effect will turn on at the highest setting. The device remembers the last used flame brightness setting and the next time it is started, the flame brightness will be maintained unless the power to the device has been interrupted. Each press of the flame button decreases the brightness of the effect. The only way to turn off the flame effect completely is to turn off the main power button.

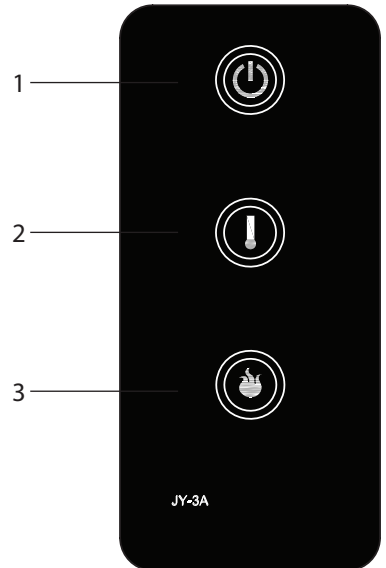
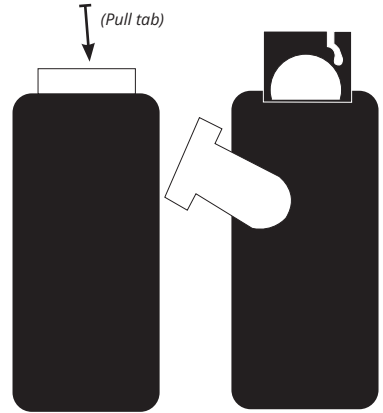
Battery replacement procedure: (CR2025)



1. Open
2. Press
3. Pull out



The plastic tab inside the remote control next to the battery **MUST** be removed for the remote control to work.



Important! During normal operation, when power is interrupted due to a power outage or the unit is disconnected from the wall outlet during operation, the heat level indicator lights may flash repeatedly and the unit will stop operating. To reset the device, disconnect it from the power supply for 10 minutes, then reconnect it and operate normally according to the use and maintenance instructions.

Cleaning

Always turn off the heater and disconnect the power cord from the socket before cleaning. Use a vacuum cleaner or dust cloth to remove dust and dirt from the heater and ventilation areas. To keep the device clean, use a soft, slightly damp cloth to wipe the components and then dry the surfaces with a dry cloth. Never use abrasive cleaners, liquid aerosols or any cleaners that could scratch the surface. Never drag the device across the floor. The additional load caused by pulling the device may break the elements on which the device rests.

Glass information (certain models)

1. Under no circumstances should you use this product if any of the glass panels are broken.
2. Do not hit the glass.
3. Do not use abrasive cleaners to clean the glass.
4. The glass panels are made of tempered glass. The replacement of the glass panel supplied by the manufacturer should be performed by a service technician.

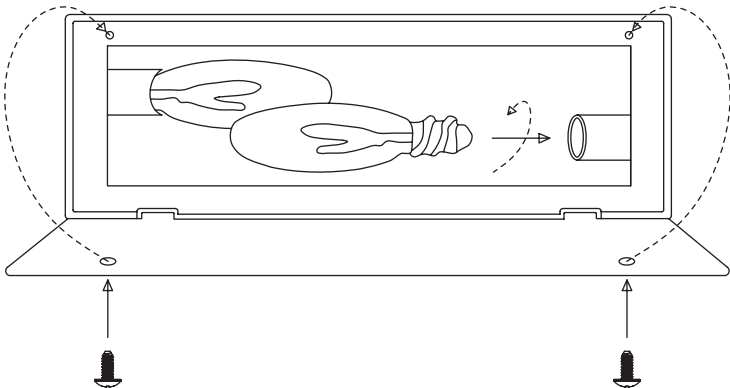
Inspection and replacement of light bulbs

The flame effect is created by two 40-watt E-12 (small) bulbs. Only use this type of bulb. If the flame effect does not work, the bulbs may have come loose or damaged during shipping.



WARNING: Bulbs become very hot during use. Wait at least 10 minutes for the bulbs to cool down before touching them.

To check or replace the bulbs, unplug the power cord from the outlet. Locate the access panel on the back of the device. Remove the screws and panel. Check the bulbs to make sure they are working. Replace any damaged or defective bulbs. Reattach the access panel. Do not use the device without the access panel in place. Do not remove the back cover of this heater. There are no serviceable parts inside.



WARNING: Do not exceed 40 watts per bulb. Using bulbs with higher parameters may damage the device.

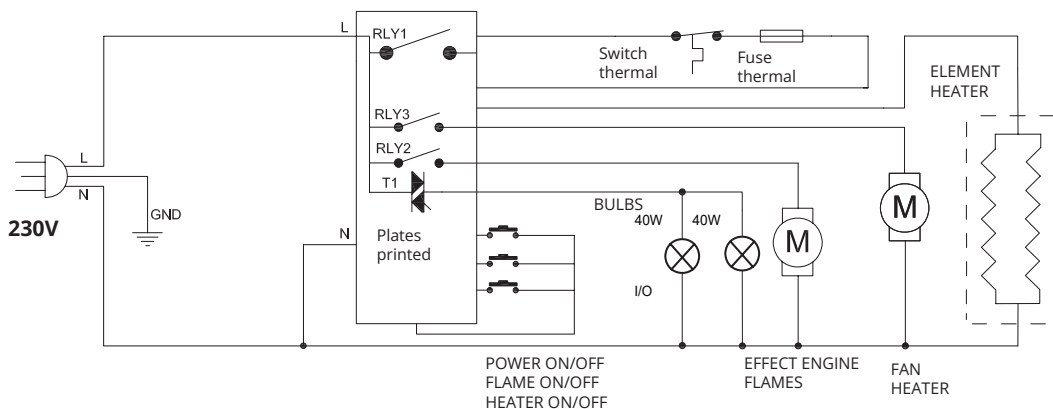
Maintenance of the machine's motors

Always disconnect the appliance from the main power supply and allow it to cool down before servicing.

The motors used in the heater and blower are pre-lubricated to extend bearing life and do not require additional lubrication. However, it is recommended to periodically clean/vacuum the unit around the air inlet and outlet and the fan heater. In case of intensive or continuous use, periodic cleaning should be done more often. If the heater blows hot and cold air alternately, check that the fan is not free to move and that there are no debris restricting the airflow. If the fan does not move freely, shut down the device and replace the fan immediately to prevent further damage to the device.

Any electrical repairs or rewiring of this unit should be performed by a licensed electrician in accordance with national and local codes.

Circuit diagram



Disconnect power before servicing

Any changes to the electrical wiring of this appliance must be performed by a qualified electrician. This wiring must be done in accordance with local codes. When repairing or replacing any electrical component or wiring, follow the original wiring routing, color coding, and mounting locations.

TROUBLESHOOTING

If you have any questions about the product, please contact our technical support department: +48 790 290 158 or by email: support@termofol.pl

Problem	Possible cause	Corrective Action/Resolution
The device does not work	<ol style="list-style-type: none"> 1. The device is not connected to the power supply. 2. The circuit breaker has tripped or the fuse has blown. 3. Defective on/off switch. 4. Loose wiring. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Make sure the device is connected to a standard 230V socket. 2. Check additional devices in the circuit; ideally, the device should be on a dedicated 16 amp circuit. 3. Contact our technical support department.
Power indicator is ON, fire effect is visible but flame is not flickering/visible	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loose bulb 2. Malfunction. 3. Blown bulb. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to the user manual. 2. Tighten the bulbs. 3. Replace bulbs.
The heater is not working	<ol style="list-style-type: none"> 1. Damaged heater switch. 2. Damaged fuser assembly. 3. Loose wiring. <p>The set room temperature has been reached.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to the user manual. 2. Contact our technical support department. 3. Disconnect the device from the power supply. Clean the ventilation area from dust and debris. Wait ten minutes, reconnect the device and turn on the heater.
Excessive noise during heater operation	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty or clogged blower. 2. Damaged fuser assembly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. See Engine Maintenance. 2. Contact our technical support department.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

If a component fails due to a defect in materials or workmanship within one year from the date of purchase, we will replace or repair the fireplace under warranty free of charge. This warranty does not cover defects resulting from misuse or misuse, or unauthorized modifications. Failure to follow all instructions in the user manual also voids the warranty. Termofol is not liable for accidental or consequential damages.

WARRANTY CARD

PLACE OF INSTALLATION

FITTER'S DETAILS

Name of
company

Forename
and surname

Address
(street, no.)

Postal
code

Locality

NIP

Tel.

Date

Fitter's signature

Fitter's stamp



www.termofol.com



biuro@termofol.pl



+48 (12) 376 86 00

Place for the nameplate